

## PRÍLOHA 9. ZJEDNODUŠENÁ PREPRAVA BICYKLOV

V súčasnosti je v medzinárodnej preprave možné prepravovať len bicykle. Podmienky prepravy bicyklov a detských kočíkov sú popísané pri susedských prepravách jednotlivých železníc.

### Všeobecné právne podklady

Platí Dohoda o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z roku 1999 a jej príloha A Jednotné právne predpisy (ER CIV) pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave osôb (CIV), Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1371/2007, Všeobecné prepravné podmienky pre železničnú prepravu osôb (GCC-CIV/PRR) a Osobitné prepravné podmienky platné v medzinárodnej preprave pre cestovné lístky bez rezervácie (SCIC-NRT), ako aj Dohoda o vzťahoch medzi dopravcami v medzinárodnej železničnej preprave osôb (AIV). Podrobné tarifné a prepravné podmienky sú uvedené v SCIC-NRT.

### Zúčastnení dopravcovia a osobitné ustanovenia

Dopravca (skratka), Kód	Predaj medzinárodného cestovného lístka na bicykel (aktívna účasť na ponuke)	Uznanie medzinárodného cestovného lístka na bicykel (pasívna účasť na ponuke)	Vylúčené typy bicyklov	Osobitné ustanovenia
České dráhy, a. s. (ČD), 1154	áno	áno		
Luxemburské železnice (CFL), 0082	áno	áno		
Nemecké železnice, a. s. (DB), 1080	áno	áno	S-Pedelecs (bicykle s lítiovou batériou)	Vo vlakoch v diaľkovej doprave je povinná rezervácia miesta na bicykel.
Dánske štátne železnice (DSB), 1186	áno	áno		
Maďarské štátne železnice (MÁV-START, GYSEV/ Raaberbahn), 1155	áno	áno	Lehociped	

<b>Holandské železnice, a. s. (NS), 1184</b>	áno	áno	S elektrickým pomocným motorom, s príviesom k bicyklu,	
<b>Rakúske spolkové dráhy (ÖBB), 1181</b>	áno	áno		Vo vlakoch v diaľkovej doprave je povinná rezervácia. Na tandemy je potrebná rezervácia <b>2</b> miest.
<b>Švajčiarske spolkové železnice (SBB/CFF), 1185</b>	áno	áno		Medzinárodný lístok na bicykel platí aj na všetky švajčiarske súkromné železnice zúčastnené na SCIC-NRT.
<b>Belgické štátne železnice, (SNCB/NMBS) 1088</b>	áno	áno		V regionálnych vlakoch je preprava bicyklov možná len v prípade voľnej kapacity.
<b>Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. (ZSSK), 1156</b>	áno	áno		
<b>Chorvátske železnice (HZ), 1178</b>	áno	áno		
<b>Slovinské železnice (SŽ), 1179</b>	áno	áno		

<b>Poľské železnice (PKP), 1251</b>	<b>áno</b>	<b>áno</b>	S rezerváciou len vo vlakoch - EC 41, 42, 43, 46, 47, 54/55 - EC 104/105 - EC 116/117 - EC 112/113 - EC 110/111 - EC 114/115 - EC 127/128 (Warszawa-Brest) - EN 406/407 (iba vo vozňoch do Prahy) - podlieha zmenám cestovného poriadku a prípadnému neradeniu vozňov na prepravu bicyklov
<b>Srbské železnice (SV), 0072</b>	<b>áno</b>	<b>áno</b>	

### Všeobecne

- ak dopravcovia umožňujú prepravu bicyklov, platia nasledovné podmienky:
  - v cestovných poriadkoch dopravcov sú uvedené vlaky, v ktorých je povolená preprava bicyklov,
  - preprava bicyklov je možná len v prípade, ak vo vlaku sú k dispozícii miesta na uloženie bicyklov. Miesta na uloženie bicyklov sú označené piktogramami na vozňoch, resp. pokiaľ sú k dispozícii, v prehľadoch radenia vlakov na nástupisku. V zásade platí, že pri preprave bicyklov je povinná rezervácia miesta na bicykel, a preto je na prepravu bicykla potrebný rezervačný doklad. Preprava bicykla bez rezervácie je možná len vtedy, ak sú na celú trať, na ktorej má byť bicykel prepravený, ešte k dispozícii príslušná kapacita a sprevádzajúci personál prepravu bicykla povolí.

### Preprava bicyklov

- pri preprave bicyklov je potrebné, aby mal cestujúci medzinárodný lístok na bicykel. Ďalšou podmienkou je, aby cestujúci mal cestovný doklad na rovnakú trasu.

### Podmienky na prepravu

- povolená je preprava:
  - bežných bicyklov (aj s elektrickým pomocným motorom),
  - prívesov k bicyklu na prepravu detí a nákladu,

- dvojmiestnych tandemov, ležadlových bicyklov, trojkoliek a iných druhov bicyklov s osobitnou konštrukciou,
- pri preprave bicyklov s osobitnou konštrukciou môžu byť požadované ďalšie medzinárodné lístky na prepravu bicyklov,
- podľa prevedenia bicykla je potrebná rezervácia, resp. pridelenie jedného alebo dvoch miest na uloženie bicykla:
  - jedno miesto na uloženie je určené pre:
    - bežný bicykel alebo
    - dvojsedadlový tandem alebo
    - ležadlový bicykel,
  - dve miesta na uloženie sú potrebné pre:
    - bežný bicykel s prívěsom alebo
    - trojkolesový bicykel,
  - na umiestnenie bicyklov podľa stanovených rozmerov zo strany dopravcu – môžu byť potrebné ďalšie miesta na uloženie,
- dopravcovia môžu vylúčiť prepravu určitých druhov bicyklov, príp. môže byť povolená len preprava zložených bicyklov.

### Naloženie/vyloženie

- pri nástupe, prestupe a výstupe si cestujúci naloženie/vyloženie bicykla zabezpečuje sám. To platí pre nástupnú, prestupnú, ako aj cieľovú stanicu,
- batožina uložená na bicykli musí byť odobratá z bicykla pred jeho upevnením k držiaku/stojanu na bicykel, resp. po jeho uložení v priestore určenom na uloženie bicykla.

### Colno-právne ustanovenia

- ak sa pri medzinárodnej preprave aplikujú colno-právne predpisy, je z colno-právnych dôvodov potrebné uviesť meno a adresu cestujúceho na medzinárodný lístok na bicykel. Medzinárodný lístok na bicykel musí byť podpísaný cestujúcim.

### Rezervácia miesta na bicykel

- cena stanovená dopravcom za rezerváciu, resp. za pridelenie miesta na uloženie bicykla je spravidla – bez ohľadu na počet rezervovaných/pridelených miest na uloženie – zahrnutá v cene medzinárodného lístka na bicykel,
- na prepravu detských bicyklov a bicyklov pre skupiny sa neposkytujú žiadne zľavy.

### Výmena a návratky

- za nepoužitý alebo čiastočne nepoužitý medzinárodný lístok na bicykel sa nevykonávajú.

### Zodpovednosť za prepravované bicykle

- dopravcovia zodpovedajú za prepravované bicykle len v rámci prepravy príručnej batožiny,

- cestujúci si musí sám zabezpečiť bicykel proti krádeži a poškodeniu, alebo si ho príp. môže dať poistiť,
- za batožinu, ktorú si cestujúci nechá na bicykli, dopravca zodpovednosť nepreberá. Dopravca nezodpovedá ani za príslušenstvo bicykla, ktoré nie je jeho pevnou súčasťou, napr. fľaše, pumpa na bicykel, merač rýchlosti, cyklistický počítač, atď.

### Vzor elektronického medzinárodného cestovného lístka na bicykel

<b>DB</b>		INTERNATIONALE FAHRRADKARTE		Name: Meier	
CIV 80				Adresse: Neue Strasse 10 Frankfurt	
Gültigkeit: 08.08.03 - 07.10.03					
		VON	->NACH		
		Frankfurt(Main)	Wien Westbf		KI/CI
		XXXXXX	XXX		2
Erklärung für Zollzwecke (bei Reisen nach Nicht-EU-Staaten): Fahrrad wird nur zu Reisezwecken genutzt und soll als Rückwaren ohne Abgabenfrei belassen werden. Unterschrift des Kunden					
INTERN. FAHRRADKARTE				Preis EUR ***10,00	
INTERN. FAHRRADKARTE					
730956951		MNST D: ***10,00		26	
73095695-39		16,0% = ***1,38		00	
		BARZAHLUNG		840652061 UNGÜLTIG	
				08.08.03 FGI 12 09:27	